



MA CR500-X\_CR503-X\_CR505-X\_CR507-X\_CR509-X 01\_A\_ITA\_10-2021

## **PŘENOSNÉ NÁJEZDY**

---

### **NÁVOD K POUŽITÍ**



## INDEX

1. KÓDY.....	STRANA 3
2. ÚVOD .....	STRANA.3
3. ÚČEL POUŽITÍ .....	STRANA.3
4. EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ .....	STRANA.3
5. OBECNÁ UPOZORNĚNÍ .....	STRANA.4
6. POUŽITÉ SYMBOLY .....	STRANA.4
7. OBECNÝ POPIS .....	STRANA.5
7.1 Zobrazení a seznam dílů.....	STRANA.5
8. MONTÁŽ/DEMONTÁŽ.....	STRANA.6
8.1 OTEVŘENÍ MODELU CR500-x .....	STRANA.6
8.2 ZAVŘENÍ MODELU CR500-x .....	STRANA.6
CR503-X   CR505-X skládací modely.....	STRANA.6
9. PŘED POUŽITÍM .....	STRANA.6
10. VAROVÁNÍ .....	STRANA.6
11. NÁVOD K POUŽITÍ.....	STRANA.7
12. ÚDRŽBA.....	STRANA.7
13. ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCE.....	STRANA.7
13.1 Rám a kovové díly.....	STRANA.7
13.2 Dezinfekce.....	STRANA.7
14. PODMÍNKY LIKVIDACE .....	STRANA.7
15. TECHNICKÉ VLASTNOSTI.....	STRANA.7
15.1 Rozměry* a hmotnost.....	STRANA.7
15.2 Technická specifikace.....	STRANA.8
16. ZÁRUKA.....	STRANA.8
17. OPRAVY.....	STRANA.9
17.1 Záruční opravy.....	STRANA.9
17.2 Opravy, na které se nevztahuje záruka.....	STRANA.9
17.3 Zařízení bez závad.....	STRANA.9
18. NÁHRADNÍ DÍLY.....	STRANA.9
19. VÝJIMKY.....	STRANA.9

CE Třída zdravotnických prostředků I REGULACE EVROPSKÉHO PARLAMENTU  
A RADY (EU) 2017/745 ze dne 5. dubna 2017 o zdravotnických prostředcích

## 1. KÓDY

CR500-1 Teleskopické rampy 152 cm - pár  
CR500-2 Teleskopické rampy 213 cm - pár  
CR503-1 Skládací rampa 61 cm  
CR503-2 Skládací rampa 213 cm  
CR505-1 Rampa trojskládací a valígia 152 cm  
CR505-2 Rampa trojskládací a valígia 183 cm  
CR505-3 Rampa trojskládací 213 cm  
CR507-1 Pevné nájezdy 61 cm - pár  
CR509-1 Nájezdová plošina 61 cm  
CR509-1 Rampa a pedana 61 cm  
CR509-2 Nájezdová plošina 91 cm  
CR509-3 Plošinová rampa 122 cm

## 2. ÚVOD

Děkujeme, že jste si vybrali rampu z řady ARDEA by Moretti S.p.A., která je určena k odstraňování architektonických bariér v domácnosti i mimo ni, při cestování nebo při jednoduchých každodenních činnostech. Tento návod k použití obsahuje drobné tipy pro správné používání vámi vybrané pomůcky a cenné rady pro vaši bezpečnost. Doporučujeme, abyste si před použitím rampy pečlivě přečetli celý tento návod. V případě pochybností se obraťte na svého prodejce, který vám pomůže a správně poradí.

**Poznámka:** Zkontrolujte, zda všechny části rampy nebyly během přepravy poškozeny.  
V případě poškození výrobek nepoužívejte a obraťte se na svého prodejce, který vám poskytne další pokyny.



**UPOZORNĚNÍ!** - Je zakázáno používat tento přístroj k jiným účelům, než které jsou definovány v tomto návodu - Společnost Moretti S.p.A. odmítá jakoukoli odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití přístroje nebo jiného použití, než je uvedeno v tomto návodu - Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny přístroje a tohoto návodu bez předchozího upozornění za účelem zlepšení jeho vlastností.

## 3. URČENÉ POUŽITÍ

Tato rampa je určena k odstranění architektonických bariér pro osoby s pohybovými obtížemi a musí být používána s asistencí obsluhy.

## 4. EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost MORETTI S.p.A. na svou výhradní odpovědnost prohlašuje, že výrobky vyráběné a uváděné na trh společností MORETTI S.p.A. a patřící do skupiny ARDEA PERDISABILITY RAMPS jsou v souladu s příslušnými ustanoveními nařízení 2017/745 o zdravotnických prostředcích ze dne 5. dubna 2017. Za tímto účelem společnost MORETTI S.p.A. zaručuje a na svou výhradní odpovědnost prohlašuje, že:

1. Dotčené prostředky splňují obecné požadavky na bezpečnost a funkční způsobilost podle přílohy I nařízení 2017/745, jak je stanoveno v příloze IV výše uvedeného nařízení.
2. Tyto prostředky splňují požadavky na bezpečnost a funkční způsobilost podle přílohy I nařízení 2017/745, jak je stanoveno v příloze IV výše uvedeného nařízení. Dotčené prostředky NEJSOU MĚŘICÍMI PŘÍSTROJI.
3. Dotčené prostředky NEJSOU URČENY PRO KLINICKÉ VYŠETŘOVÁNÍ.
4. Dotčené prostředky NEJSOU URČENY PRO KLINICKÉ VYŠETŘOVÁNÍ. Tyto prostředky jsou uváděny na trh v NESTERILNÍCH obalech.

5. Dotčené prostředky se považují za prostředky třídy I v souladu s přílohou VIII výše uvedeného nařízení  
6. Společnost MORETTI S.p.A. uchovává a zpřístupňuje příslušným orgánům po dobu nejméně 10 let od data výroby poslední šarže technickou dokumentaci prokazující shodu s nařízením 2017/745.

**POZNÁMKA:** Úplné kódy výrobků, registrační kód výrobce (SRN), základní kód UDI-DI a veškeré odkazy na použité normy jsou uvedeny v EU prohlášení o shodě, které společnost MORETTI S.p.A. vydává a zpřístupňuje svými kanály.

## 5. OBECNÁ UPOZORNĚNÍ

- Správné použití přístroje vždy konzultujte s lékařem nebo terapeutem.-
- Zabalený výrobek uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla, protože obal je vyroben z kartonu;-
- Životnost přístroje je dána opotřebením neopravitelných a/nebo vyměnitelných dílů. -
- Vždy dávejte velký pozor na pohyblivé části, které by mohly způsobit zachycení končetin a zranění osob;-
- Vždy buďte opatrní v přítomnosti dětí;-
- Pro správné zvedání rampy je nutné ji uzavřít podle pokynů v tomto návodu a poté uchopit za rukojeti, pokud jsou k dispozici;-
- Nezvedejte rampu za odnímatelné části, které by se mohly při zvedání náhodně oddělit;-
- Uživatel a/nebo pacient by měl veškeré závažné události, k nimž dojde v souvislosti s prostředkem, hlásit výrobci a příslušnému orgánu členského státu, v němž je uživatel a/nebo pacient usazen;.

## 6. SYMBOLY

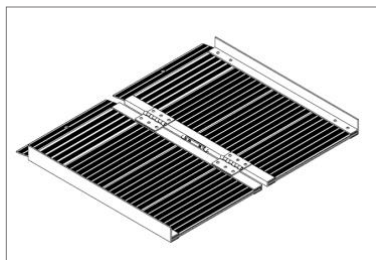
	Kód produktu
	Jedinečný identifikátor zařízení
	Označení CE
	Výrobce
	Výrobní šarže
	Přečtěte si návod k použití
	Zdravotnické zařízení
	Podmínky likvidace
	Maximální přípustný průtok

## 7. OBECNÝ POPIS

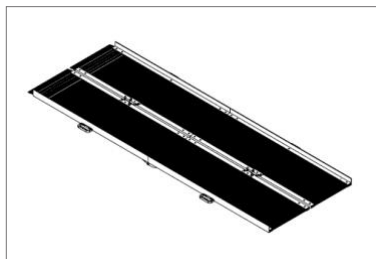
### 7.1 Zobrazení a seznam dílů

**CR500-X:**

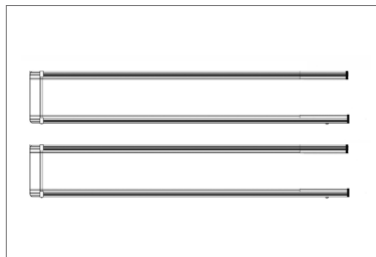
Teleskopická rampa dodávaná v párech je k dispozici ve 2 velikostech (max. délka 152 a 213 cm).

**CR503-X:**

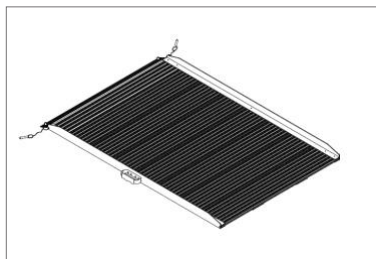
Skládací rampa pro kufry je k dispozici ve 2 velikostech (max. délka 61 a 213 cm)

**CR505-X:**

Trojskládací rampa dostupná ve 3 velikostech (max. délka 152, 183 a 213 cm)

**CR507-X:**

Pevná rampa dodávaná v párech je k dispozici ve 2 velikostech (max. délka 61 a 183 cm).

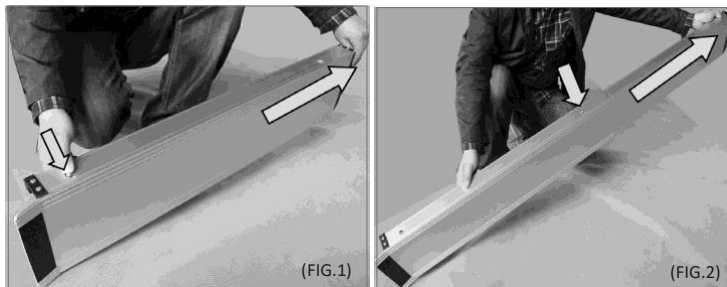
**CR509-X:**

Rampa s jednou plošinou je k dispozici ve 3 velikostech (max. délka 61, 91 a 122 cm).

## 8. MONTÁŽ/DEMONTÁŽ

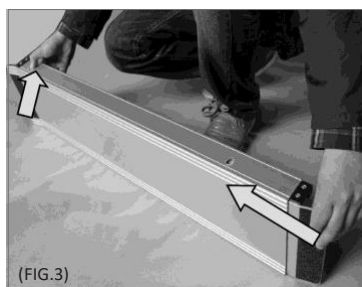
### 8.1 Otevření modelu CR500-x

Jednou rukou stiskněte tlačítko a druhou rukou vytáhněte vnitřní část nášlapné desky (obr. 1), dokud stisknuté tlačítko nezapadne na své místo (obr. 2).



### 8.2 Model uzávěru CR500-x

Jednou rukou opět stiskněte tlačítko a druhou rukou tlačte vnitřní část nášlapné desky směrem k druhé ruce, dokud nedosáhnete situace znázorněné na obr. 3.



Před uložením/vyjmutím patky se ujistěte, že je kolík řádně zajištěn v otvoru pro kolík.

### 8.3 Skládací modely CR503-x | CR505-x

Před použitím otevřete patky a ujistěte se, že jsou stabilní a že se plně dotýkají obou spojovaných ploch.

## 9. PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM

- Vždy zkontrolujte stav opotřebených příslušných mechanických částí, abyste se ujistili, že zařízení lze používat zcela bezpečně pro osoby a majetek.
- Zkontrolujte správnou montáž zařízení se zvláštním důrazem na správné zajištění nastavení.

## 10. UPOZORNĚNÍ PRO POUŽITÍ



**POZOR!**

**POMĚR DÉLKY PŘEKÁŽKY K RAMPĚ NIKDY NESMÍ BÝT MENŠÍ NEŽ 1:5 (např. pro 30 cm překážku musí být rampa  $\geq$  150 cm).**

- Rampu používejte pouze pro nástup/výstup invalidních vozíků;

- Nástup a výstup na rampu musí probíhat při nízké rychlosti a bez rozjezdu.
- Rampa by měla být uspořádána tak, aby zakřivení vytvořené na konci rampy bylo zcela v kontaktu s opěrnou plochou.
- Rampa musí být umístěna na stabilním podkladu;
- Rampa musí být použita k překonání překážky až 5krát kratší, než je délka rampy (např. překonání překážky o délce 30 cm vyžaduje rampu dlouhou nejméně 150 cm), pokud je používána elektrickými invalidními vozíky nebo vozíky vedenými asistentem.
- Pokud musí osoba se zdravotním postižením samostatně vystoupat na některou z ramp uvedených v této příručce a/nebo z ní sestoupit, nesmí být poměr délky překážky k délce rampy menší než 1:7 (např. pro překážku vysokou 30 cm musí být rampa dlouhá nejméně 210 cm).
- Skládací rampy by se měly otevírat tak, aby se nepřibližovaly k tělu.
- Je třeba dbát na to, aby nedošlo k zachycení prstů v dělicích pantech (skládací modely CR503-X | CR505-X) a tlačítkách pro otevírání/zavírání (teleskopický model CR500-X).

**POZOR!**

- Na štěrkovém nebo nerovném povrchu nebo za mokra hrozí, že se podklady pneumatik nebudou třít. Vždy přizpůsobte jízdní vlastnosti podmínkám použití.
- Další zatížení nad rámec uvedené kapacity může zhoršit provoz.

**11. ZPŮSOB POUŽITÍ**

**Poznámka:** Řiďte se obecnými upozorněními v tomto návodu k použití.

1. Ujistěte se, že jsou zajišťovací čepy ramp po otevření správně dotaženy.
2. Vždy se ujistěte, že protiskluzové podložky na koncích rampy jsou dobře umístěny a že plně přiléhají k nosnému povrchu.

**12. ÚDRŽBA**

Přístroje řady ARDEA by Moretti S.p.A. jsou při uvádění na trh pečlivě kontrolovány a jsou opatřeny označením CE. Z důvodu bezpečnosti pacienta a lékaře se doporučuje nechat zkontrolovat vhodnost použití výrobku výrobcem nebo autorizovanou laboratoří nejméně jednou za 2 roky. V případě oprav lze používat pouze originální náhradní díly a příslušenství. Před použitím přístroje proveďte všechny kontroly a prohlídky navržené v části „PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM“ tohoto návodu k použití. Rampy ARDEA vyžadují pouze několik elementárních pravidelných údržbových úkonů, kontroly, které je třeba pravidelně provádět, jsou uvedeny níže:

- MĚSÍČNĚ: brzdový výkon pryžových základů a brusných pásů
- DLE POTŘEBY: čištění výrobku

**13. ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCE****13.1 Čištění rámu a kovových částí**

Na rám a kovové části můžete použít vodu a neutrální mýdlo, poté je osušte měkkým hadříkem, abyste nepoškrábali lak rámu. Podobně lze vodou a neutrálním mýdlem čistit i pryžové základny a brusné lišty. Při sušení buďte velmi opatrní: používání rampy s vlhkými výše uvedenými částmi by mohlo být velmi nebezpečné.

**13.2 Dezinfekce**

Pokud je nutné výrobek dezinfikovat, použijte běžný dezinfekční prostředek.

**POZOR!**

Rozhodně nepoužívejte kyselé, zásadité nebo rozpouštědlové produkty, jako je aceton nebo ředidlo.

**14. PODMÍNKY LIKVIDACE**

Při likvidaci zařízení nikdy nepoužívejte běžné systémy likvidace tuhého komunálního odpadu. Doporučujeme likvidovat zařízení prostřednictvím komunálních skládek komunálního odpadu za účelem plánované recyklace použitých materiálů.

**15. TECHNICKÉ VLASTNOSTI****15.1 Rozměry\* a hmotnost**

CR500-1	L: 83.5÷152 cm	P: 19 cm	5,75 kg
CR500-2	L: 120÷213 cm	P: 19 cm	8 kg
CR503-1	L: 61 cm	P: 36÷73 cm	5 kg
CR503-2	L: 213 cm	P: 36÷73 cm	17,5 kg
CR505-1	L: 77÷152 cm	P: 36÷73 cm	13,6 kg
CR505-2	L: 91,5÷183 cm	P: 36÷73 cm	16 kg
CR505-3	L: 107÷213 cm	P: 36÷73 cm	19,5 kg
CR507-1	L: 61 cm	P: 18,9 cm	1,33 kg
CR507-2	L: 183 cm	P: 18,9 cm	6,5 kg
CR509-1	L: 61 cm	P: 73 cm	4,8 kg
CR509-2	L: 91 cm	P: 73 cm	7 kg
CR509-3	L: 122 cm	P: 73 cm	10 kg

\*Rozměry se mohou lišit o ± 0,5 cm.

**15.2 Technické specifikace**

Dvoudílné teleskopické rampy:

- S bezpečnostními zámkami
- Protiskluzový oděruvzdorný povrch
- Pohodlná přeprava a skladování
- Maximální nosnost 272 kg
- Skládací rampy
- Nerezový hliníkový rám
- Maximální nosnost 272 kg
- Závěsy z nerezové oceli
- Protiskluzový frézovaný povrch se zaoblenými hranami
- 2 bezpečnostní zajišťovací kolíky na každé straně



## 16. ZÁRUKA

Na všechny výrobky Moretti se vztahuje záruka na vady materiálu nebo zpracování po dobu 2 (dvou) let od data prodeje výrobku, s výhradou níže uvedených výjimek a omezení. Tato záruka neplatí v případě nesprávného použití, zneužití nebo úpravy výrobku a nedodržení návodu k použití. Správné používání výrobku je uvedeno v návodu k použití. Společnost Moretti neodpovídá za žádné vzniklé škody, zranění osob ani za nic jiného, co by bylo způsobeno instalací a/nebo používáním zařízení, které není v důsledném souladu s pokyny uvedenými v návodu k instalaci, montáži a používání, nebo s nimi souvisí. Společnost Moretti neručí za poškození nebo vady výrobků Moretti za následujících podmínek: přírodní katastrofy, neautorizovaná údržba nebo oprava, poškození v důsledku problémů s napájením (pokud je to možné), použití dílů nebo komponentů nedodaných společností Moretti, nedodržení pokynů a návodu k použití, neautorizované úpravy, poškození při přepravě (jiné než originální zásilka od společnosti Moretti) nebo neprovedení údržby podle pokynů v návodu. Na opotřebitelné součásti se tato záruka nevztahuje, pokud je poškození způsobeno běžným používáním výrobku.

## 17. OPRAVY

### 17.1 Záruční opravy

V případě, že se u výrobku Moretti během záruční doby vyskytnou vady materiálu nebo výrobní vady, společnost Moretti společně se zákazníkem posoudí, zda se na vadu výrobku vztahuje záruka. Společnost Moretti může podle vlastního uvážení záruční výrobek vyměnit nebo opravit, a to buď u určeného prodejce Moretti, nebo ve vlastních prostorách. Náklady na práci související s opravou výrobku mohou být účtovány společnosti Moretti, pokud se zjistí, že oprava spadá do rozsahu záruky. Opravou nebo výměnou se záruka neobnovuje ani neprodlužuje.

### 17.2 Oprava výrobku, na který se nevztahuje záruka

Výrobek, na který se nevztahuje záruka, lze vrátit k opravě pouze po předchozím schválení zákaznickým servisem společnosti Moretti. Náklady na práci a dopravu spojené s opravou, na kterou se nevztahuje záruka, nese v plné výši zákazník nebo prodejce. Na opravy výrobků, na které se nevztahuje záruka, se vztahuje záruka 6 (šest) měsíců, počínaje dnem, kdy byl opravený výrobek přijat.

### 17.3 Výrobky, které nejsou vadné

Zákazník bude informován, pokud společnost Moretti po přezkoumání a otestování vráceného výrobku dojde k závěru, že výrobek není vadný. Výrobek bude vrácen zákazníkovi a ten ponese náklady na zpětné zaslání.

## 18. NÁHRADNÍ DÍLY

Na originální náhradní díly Moretti se vztahuje záruka 6 (šest) měsíců ode dne, kdy jste náhradní díl obdrželi. Náhradní díly a příslušenství naleznete výhradně v obecném katalogu Moretti.

## 19. USTANOVENÍ O VÝJIMKÁCH

S výjimkou případů výslovně uvedených v této záruce a v rozsahu povoleném zákonem neposkytuje společnost Moretti žádná další prohlášení, záruky ani podmínky, výslovně ani předpokládané, včetně prohlášení, záruk nebo podmínek prodejnosti, vhodnosti pro určitý účel, neporušování a nezasahování do práv. Společnost Moretti nezaručuje, že používání produktu Moretti bude nepřerušované nebo bezchybné. Doba trvání jakýchkoli předpokládaných záruk, které mohou být uloženy zákonem, je omezena na záruční dobu v mezích zákona. Některé státy nebo země neumožňují omezení doby trvání předpokládané záruky nebo vyloučení či omezení náhodných nebo následných škod u spotřebitelských výrobků. V takových státech nebo zemích se na vás některé výjimky nebo omezení této záruky nemusí vztahovat. Tato záruka se může změnit bez předchozího upozornění.



## ZÁRUČNÍ LISTINA

Produkt \_\_\_\_\_

Zakoupeno dne \_\_\_\_\_

Prodejce \_\_\_\_\_

Prostřednictvím \_\_\_\_\_ Umístění \_\_\_\_\_

Prodáno do

Prostřednictvím \_\_\_\_\_ Umístění \_\_\_\_\_



Via Bruxelles, 3 - Meleto 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com) email: [info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)

MADE IN P.R.C.